

Juillet 1955

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): - **(1955)**

PDF erstellt am: **21.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

22 juillet
1955

Instructions
concernant les vacances, les congés et les jours fériés
du personnel agricole des maisons cantonales de santé
de la Waldau, Münsingen et Bellelay

Le Conseil-exécutif du canton de Berne

en application de l'art. 4 de l'ordonnance du 30 avril 1954 sur
les vacances, les congés et les jours fériés du personnel de l'Etat,
sur proposition de la Direction des affaires sanitaires,

arrête:

1. Le droit aux vacances du personnel agricole des maisons cantonales de santé de la Waldau, Münsingen et Bellelay se règle en principe selon l'art. 2, lettre *b*, de l'ordonnance du 30 avril 1954.

2. Le travail accompli les dimanches et jours de fête est compensé de la manière suivante par du temps libre:

a) pour les vachers	}	1/2 jour
pour les gardiens de jeune bétail		
pour les porchers		
pour le personnel du service de maison		

b) pour les charretiers et le reste du personnel appelé à travailler le dimanche et les jours de fête: 1/4 de jour.

3. Les treize jours libres prévus à l'art. 23, al. 2, de l'ordonnance à l'intention du personnel travaillant régulièrement le samedi après-midi sont accordés aux intéressés par décision de l'économe.

4. L'économe de l'établissement est l'autorité compétente pour accorder les vacances (art. 7 de l'ordonnance), les congés (art. 15) ainsi que le temps libre compensatoire.

5. Les présentes instructions entreront en vigueur au 1^{er} juillet 1955 et seront insérées au Bulletin des lois.

Berne, 22 juillet 1955.

Au nom du Conseil-exécutif,
Le vice-président: *Dr Bauder*
Le chancelier p. s.: *E. Meyer*